

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Winterreise

89tes Werk

IIte Abtheilung

Schubert, Franz

Wien, [1842]

20. Der Wegweiser

[urn:nbn:de:bsz:31-260215](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-260215)

Mässig.
(Moderato.)

SINGSTIMME.

PIANOFORTE.

The first system of music features a vocal line (SINGSTIMME) on a single staff with a treble clef, a key signature of two flats, and a 2/4 time signature. The piano accompaniment (PIANOFORTE) is written for two staves (treble and bass clefs) and begins with a *pp* dynamic marking. The piano part consists of chords and moving lines in both hands.

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line contains the lyrics: "Was ver-meid' ich denn die We-ge, wo die andern Wandrer gehn, Mal-gré moi je fais sans ces-se le sen-tier du vo-ya-geur;"

The third system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line contains the lyrics: "su-che mir ver-steckte Ste-ge durch ver-schneite Fel-sen-et je ca-che la tris-tes-se que je por-te dans mon"

(B740)

Eigenthum und Verlag der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung
des Tobias Haslinger in Wien.

höhn _____? suche mir ver-steckte Ste-ge durch verschnei-te Fel-sen-coeur _____ dont le poids, fa-tal m'op-pres-se et me suit partout ain-

höhn, durch Fel-sen-höhn? si qu'un Dieu ven-geur. Habe Je m'e-

ja doch nichts be-gan-gen, dass ich Menschen soll-te scheu'n, dass ich loi-gne, so-li-tai-re, de la rou-te des heu-reux: je l'ai

Menschen soll-te scheu'n, welch ein thö-ri-ches Ver-lan-gen treibt mich pu-fou-ler comme eux! mon seul crime est ma mi-sè-re, si je

in die Wüste = neyen, treibt mich in die Wüste = ney'n?
suis proscrit sur terre n'ai je point d'a_sile aux cieux?

fp *pp*

Weiser
Aux heu -

p

ste = hen auf den We = gen, weisen auf die Städte zu,
reux, qui des sans nom = bre qui di = ri = ge = ront leurs pas!

und ich wandre son = der Mas = sen ohne Ruh, und su = che
e = ga = ré dans ma nuit som = bre, je n'ai point de guide hé

Ruh, und ich wandre son-der Mas - sen ohne Ruh, und su - che
 las! j'ai cher - ché la paix dans l'om - bre, je la cherche en - cor, et

cresc.

Ruh, und su - che Ruh. Einen
 ne la trou - ve pas. Et pour

p

Weiser seh' ich ste - hen un-ver-rückt vor meinem Blick, ei-ne
 tant, guide in - vi - si - ble doit mar - cher au - près de moi: je sens

pp

Strasse muss ich ge - hen, eine Strasse muss ich ge - hen, die noch
 bien son bras ter - ri - ble dont l'é - treinte ir - re - sis - ti - ble ma gla -

cresc.

kei = = = = ner ging zu = rück. Einen
 ce = = = = d'un saint et - froi. Sois bé-

Weiser seh' ich ste = hen, un = ver = rückt vor mei = nem Blick, ei = ne
 ni, toi qui m'en = trai = nes vers le terme où jas = pi = rais! là se

Strasse muss ich ge = hen die noch kei = = = = ner ging zu =
 bri = sent lour = des chai = nes; là sen = dor = = = = ment cui = sants re =

rück, die noch kei = ner ging zu = rück.
 grets; le re = pos et pour ja = mais!

T. H. 8740.